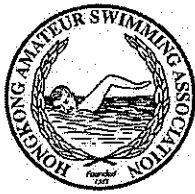


Diving Trampoline Coach Course 2007 二 零 零 七 年 跳 水 彈 網 教 練 班

(Organized by HKASA and supported by HKCC/由香港業餘游泳總會主辦 香港教練培訓委員會資助)

Course Objectives/ 課程目標:	1. To train and enrich interested diving coach in diving trampoline coaching skill. / 訓練及加強本地跳水教練對跳水彈網教學技巧 2. To further promote diving in Hong Kong. / 推廣香港跳水運動
Venue / 場地 :	Kowloon Park Swimming Pool – Gym Room 九龍公園游泳池—健身室(彈網室)
Lecturer/ 講師 :	Delegate from China Swimming Association 中國泳協委任講師
Medium of Instruction / 語言 :	Mandarin/ 國語
Date / 日期	Time/ 時間
26/01/2007 Friday 星期五	19:00-22:00
27/01/2007 Saturday 星期六	14:00-19:00
28/01/2007 Sunday 星期日	10:00-13:00 14:30-18:00
Contents 課程內容	Tentative 待定
Participate Eligibility/ 參加資格 :	All Qualified and Registered Diving Coaches of HKASA 2006-2007 所有合資格並已於香港業餘游泳總會註冊之 2006-2007 年度跳水教練
Course Fee / 訓練班費用 :	港幣 HK\$ 1,500
Award of Certificate / 證書 :	Certificate will be awarded to those who have passed the assessment and attained 100% attendance. 測試合格及達到 100%出席率者，將獲發有效期兩年的證書
Application Procedure / 報名程序:	Return the Completed application form with application fee of HK\$1500 to HKASA. 請填妥申請表格連同港幣\$ 1500 交回本會辦事處。
Enquiry / 查詢:	Tel.電話: (852) 2572 8594 Fax.傳真: (852) 2591 0792 E-mail/電郵:hkasa@hkasa.org.hk Web-site/網址:www.hkasa.org.hk
HKASA Office Hour 香港業餘游泳總會辦事處 辦公時間	Monday – Friday / 星期一至星期五 10:00am–1:00p.m. & 2:00p.m.–5:00p.m./ 上午十時至中午一時 及 下午二時至五時 Closed on Sat, Sun & Public Holiday 星期六、日及公眾假期休息
Closing date for application/ 截止報名日期:	19-01-2007 (Friday/ 星期五)

The Association reserves the right to amend, correct this information without prior notice.
主辦機構保留修改本章程的權利，參加者不得異議。



Diving Trampoline Coach Course 2007

二零零七年跳水彈網教練班

(Organized by HKASA and supported by HKCAP/由香港業餘游泳總會主辦 香港教練培訓委員會贊助)

APPLICATION FORM 報名表

Note: The information provided by you will only be used for the enrolment and promotion of recreation and sports activities organized by our Association and co-organising parties. For correction of or access to personal data after submission of this form, please contact our staff.

備註: 你所提供的資料只供本會或有關機構作紀錄及呈報之用。如欲更改或查詢你申報的個人資料, 可與本會職員聯絡。

Please fill in "BLOCK LETTERS" 請以 "正楷" 填寫

Personal Information 個人資料

Name 姓名: (English) _____ (中文) _____

Affiliated Club 屬會: _____ Sex 性別: _____

Date of Birth 出生日期(DD/MM/YY): _____ - _____ - _____ Age 年齡: _____

HKID 身份証號碼: _____ () Coach Level 教練級別: _____

Contact Tel 聯絡電話: (1) _____ (2) _____

Fax 傳真: _____ E-mail 電郵: _____

Address 地址(英文): _____

In case of Emergency, please contact 如有任何緊急事情, 請代通知:

Name 姓名: (English) _____ (中文) _____

Contact Tel 聯絡電話: (1) _____ (2) _____

Fax 傳真: _____ Relationship 與參加者關係 _____

Declaration 責任聲明

I, _____ (Applicant's name), am physically fit without any physical defect, and suitable to participate in the above activity. Organizer shall not be liable for any injury that may arise from participating in this activity.

本人(申請人姓名) _____ 的健康及體能良好並適宜參與上述訓練課程。若因健康及體能欠佳而引致受傷, 主辦機構則無需負任何責任。

Endorsement by respective ASA Member Club / Affiliated Club 由所屬泳總會/屬會批核

#Chop of Club
#屬會印章

#Club's Authorized Signature
#屬會授權人簽署

Name & Title
姓名及職銜

#Only previously provided "Authorized Signature"(s) & "Club Chop" will be accepted.
#本會祇接受屬會資料表提交之簽名樣本及會印式樣。